

народов на самоопределение; пополнять сведения, сообщенные ими для опубликования в *Ежегоднике по правам человека*, и сообщать также о всех относящихся к этому вопросу частях докладов, ранее ими представленных другим органам Организации Объединенных Наций или специализированным учреждениям;

2. *обращается с просьбой* к государствам-членам Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений посвящать при составлении своих докладов отдельный раздел правам или группам прав, выбираемым время от времени для специального их изучения Комиссией по правам человека с одобрения Совета;

3. *просит* специализированные учреждения представлять Генеральному Секретарю каждые три года попредметный доклад о правах, относящихся к кругу их ведения, являющийся сводкой информации, полученной ими за три предыдущих года от государств-членов, и содействовать полному осуществлению целей, поставленных настоящей резолюцией;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю выработать и сообщить правительствам пожелания, которые могли бы послужить руководством при составлении ими попредметных докладов и составить краткую сводку докладов на такой же основе для Комиссии по правам человека;

5. *просит* специализированные учреждения и неправительственные организации с консультативным статусом при Совете содействовать, в соответствии с пунктом 2 настоящей резолюции, выполнению любого специального исследования, предпринятого Комиссией по правам человека.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

II

Экономический и Социальный Совет,

в целях проведения в жизнь без промедления постановлений, содержащихся выше в резолюции I и в резолюции Комиссии по правам человека относительно изучения отдельных прав или групп прав,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Комиссии по правам человека на ее четырнадцатой сессии сводку препровожденных ему правительствами докладов за 1954, 1955 и 1956 годы;

2. *утверждает* в качестве первого предмета для изучения право каждого на свободу от произвольного ареста, задержания и изгнания.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

C

ПРАЗДНОВАНИЕ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ВСЕОБЩЕЙ
ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию Комиссии по правам человека относительно планов празднования десятилетия Всеобщей декларации прав человека,³⁸

просит Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций и соответствующи-

³⁸ Там же, пункт 113.

щие другие специализированные учреждения и неправительственные организации сотрудничать в этом начинании.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

625 (XXII). Доклад Комиссии по правам женщины
(десятая сессия)

A

ДОКЛАД КОМИССИИ

*Экономический и Социальный Совет
принимает к сведению доклад Комиссии по правам женщины (десятая сессия).³⁹*

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

B

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

I

ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ЖЕНЩИН В РЕМЕСЛАХ
И КУСТАРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Экономический и Социальный Совет,

отмечая значение ремесел и кустарной промышленности как источника дохода для многих женщин, особенно в странах, в которых преобладает сельское хозяйство и которые все еще находятся в первоначальной стадии индустриализации,

отмечая далее, что систематическое обучение ремеслам и кустарной промышленности оказалось действительным средством обеспечения более широкого участия женщин в социальной и экономической деятельности их стран,

считая, что улучшение условий труда и повышение квалификации работниц может быть обеспечено лучше всего развитием коммунальных производственных центров и кооперативной организации в качестве достаточных гарантий против злоупотреблений в промышленной работе на дому,

признавая необходимость изучения эффективных методов производства и сбыта ремесленных изделий для обеспечения занятым ремесленной работой женщинам достаточных гарантий, включая удовлетворительный доход и надлежащее социальное обслуживание,

просит Международную организацию труда уделять в своих дальнейших докладах по этому вопросу Комиссии по правам женщины особое внимание доказавшим свою полезность методам здоровой организации ремесленной работы и кустарной промышленности и предупреждения злоупотреблений в промышленной работе на дому.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

II

РАБОТАЮЩИЕ ЖЕНЩИНЫ, ВКЛЮЧАЯ РАБОТАЮЩИХ
МАТЕРЕЙ, ИМЕЮЩИЕ СЕМЕЙНЫЕ ОБЯЗАННОСТИ, И СПОСОБЫ
УЛУЧШЕНИЯ ИХ ПОЛОЖЕНИЯ

Экономический и Социальный Совет,

отмечая увеличивающуюся занятость женщин и значительный вклад, вносимый женщинами в экономическое развитие их стран,

³⁹ Там же, Дополнение № 4 (E/2850).

принимая во внимание, что женщины работают для собственного содержания и содержания других лиц, для того чтобы содействовать поднятию социально-культурного уровня общества, а также для того чтобы повысить жизненный уровень зависящих от них лиц,

принимая во внимание, что многие работающие женщины помимо своих служебных обязанностей должны заниматься домашней работой и заботиться о зависящих от них лицах,

признавая необходимость изучения вопроса о работающих женщинах, включая работающих матерей, имеющих семейные обязанности, и о способах улучшения их положения,

1. *просит* Международную организацию труда составить, в сотрудничестве с Генеральным Секретарем и с заинтересованными специализированными учреждениями, доклад о проводимой в различных странах работе, направленной на улучшение условий занятости в связи с положением работающих женщин, имеющих семейные обязанности, для представления Комиссии по правам женщины, по возможности на ее одиннадцатой сессии;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю получить от неправительственных организаций с консультативным статусом сведения о существующих в этой области проблемах и об эффективных методах их разрешения, для представления этих сведений Комиссии по правам женщины, по возможности на ее одиннадцатой сессии.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

III

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРАВА ЖЕНЩИНЫ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 587 F III (XX) от 3 августа 1955 г. относительно экономических прав женщины, в которой всем государствам-членам Организации Объединенных Наций и государствам, не состоящим ее членами, рекомендуется принять законодательные и другие меры для содействия устранению дискриминации против женщин в экономической области и поощрять мероприятия, направленные на обеспечение женщине равных с мужчиной прав в этой области,

порукает Генеральному Секретарю и Международной организации труда составить ряд докладов о мерах, принимаемых государствами-членами Организации Объединенных Наций и Международной организацией труда для устранения дискриминации против женщин и упоминаемых в резолюции 587 F III (XX), для представления Комиссии по правам женщины на двенадцатой и последующих сессиях, причем Генеральному Секретарю и Международной организации труда также поручается получить от этих государств необходимую для этой цели информацию.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

C

ДИСКРИМИНАЦИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИНЫ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению принятую Комиссией по правам женщины резолюцию,⁴⁰ в которой Генеральному

Секретарю предлагается составить сводку информации по вопросу дискриминации против женщины в области образования и представить эту сводку на одиннадцатой сессии Комиссии,

полагая, что эта сводка информации может быть полезной также для Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств при рассмотрении ею исследования о дискриминации в области образования, которое будет представлено ей на ее следующей сессии;

предлагает Генеральному Секретарю препроводить эту сводку информации также Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств до ее девятой сессии.

*946-е пленарное заседание,
1 августа 1956 года*

626 (XXII). Доклад Комиссии по наркотическим средствам (одиннадцатая сессия)

A

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ
Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам (одиннадцатая сессия).⁴¹

B

ДОКЛАД ПОСТОЯННОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ОПИУМУ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Постоянного центрального комитета по опиуму о работе Комитета в 1955 году.⁴²

*947-е пленарное заседание,
2 августа 1956 года*

C

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ
СРЕДСТВАМИ И ВЫПОЛНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ДОГОВОРОВ

I

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 548 H (XVIII) от 12 июля 1954 г., призывающей все государства стать сторонами в подписанном 19 ноября 1948 г. в Париже Протоколе,⁴³ распространяющем действие международного контроля на наркотики, не предусмотренные Конвенцией 13 июля 1931 года об ограничении производства и о регламентации распределения наркотических средств, измененной Протоколом, подписанным в Лейк-Соксес 11 декабря 1946 года,

просит правительство Федеративной Республики Германии присоединиться к Протоколу 1948 года в соответствии с пунктом 1 статьи 5 Протокола.

*947-е пленарное заседание,
2 августа 1956 года*

⁴⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать вторая сессия, Дополнение № 4 (E/2850), пункт 48.

⁴¹ Там же, Дополнение № 8 (E/2891).

⁴² E/OB/11 и Add.1. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1955. XI.4 и добавление.

⁴³ E/NT/7. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1949.XI.6.